

Art. 4

Entro il giorno 5 di ogni mese l'Economocassiere trasmette alla Ragioneria generale, per il tramite dell'ufficio competente, un elenco in doppio esemplare dei pagamenti effettuati con il fondo di cassa del mese precedente, corredato dalla relativa documentazione giustificativa. Un esemplare dell'elenco è restituito, firmato per ricevuta, all'Economocassiere.

La Ragioneria generale, accertata la regolarità della documentazione, provvede all'emissione dei mandati di rimborso all'Economocassiere con imputazione ai capitoli corrispondenti alle spese dallo stesso sostenute. I mandati sono resi estinguibili mediante accredito ai rispettivi conti correnti accesi a favore dell'Economocassiere presso il Tesoriere regionale.

Art. 5

Il fondo di cassa somministrato all'Economocassiere, reintegrato ai sensi dell'art. 4, è riversato annualmente a cura dello stesso Economocassiere nella cassa della Regione.

L'ammontare del fondo è acquisito al bilancio regionale con imputazione ad apposito capitolo iscritto nello stato di previsione dell'entrata della Regione.

Il Presidente
PANCHERI

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 10 novembre 1983, n. 8/L

Norme regolamentari per l'uso dello stemma e del gonfalone della Regione

IL PRESIDENTE

Visto l'art. 3, IV comma del Testo Unico del nuovo Statuto Speciale di autonomia approvato con Decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1972, n. 670;

Visto il Decreto del Presidente della Repubblica di data 21 marzo 1983, con il quale alla Regione sono concessi uno stemma e un gonfalone;

Ravvisata la necessità di approvare le norme regolamentari per l'uso degli stessi;

Su conforme deliberazione della Giunta regionale n. 2126 del 10 novembre 1983

Art. 4

Bis zum 5. Tag eines jeden Monats übermittelt der Ökonom-Kassier dem Generalrechnungsamt durch das zuständige Amt eine in zweifacher Ausfertigung abgefaßte Aufstellung der aus dem Kassenfonds des vorgehenden Monats getätigten Zahlungen mit den entsprechenden Belegen. Eine Ausfertigung der Aufstellung wird, versehen mit der Unterschrift, zur Bestätigung des Empfanges dem Ökonom-Kassier zurückerstattet.

Nach Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Unterlagen stellt das Generalrechnungsamt Rückzahlungsaufträge zugunsten des Ökonomen aus und lastet die entsprechenden Beträge den Kapiteln an, die den von ihm bestrittenen Ausgaben entsprechen. Die Rückzahlungsaufträge können durch Gutschrift auf die zugunsten des Ökonomen beim Schatzmeister der Region eröffneten entsprechenden Kontokorrenten gelöscht werden.

Art. 5

Der dem Ökonom-Kassier zur Verwaltung überwiesene Kassenfonds wird, ergänzt gemäß Art. 4, durch den Ökonomen selbst jährlich in die Kasse der Region überwiesen.

Der Betrag des Fonds wird in den Haushalt der Region übernommen und in ein eigenes Kapitel des Voranschlages der Einnahmen der Region eingetragen.

Der Präsident
PANCHERI

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSCHUSSES vom 10. November 1983, Nr. 8/L

Verordnungsbestimmungen zum Gebrauch des Wappens und des Banners der Region

DER PRÄSIDENT

Nach Einsichtnahme in den Art. 3 Abs. 4 des mit Dekret des Präsidenten der Republik vom 31. August 1972, Nr. 670 genehmigten Einheitsgesetzes des neuen Sonderautonomiestatuts;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsidenten der Republik vom 21. März 1983, mit dem der Region ein Wappen und ein Banner verliehen wurden;

In Anbetracht der Notwendigkeit, die Verordnungsbestimmungen zu deren Gebrauch zu genehmigen;

Auf übereinstimmenden Beschluß des Regionalausschusses vom 10. November 1983, Nr. 2126;

d e c r e t a :

- sono approvate le norme regolamentari per l'uso dello stemma e del gonfalone della Regione secondo il testo allegato che fa parte integrante del presente decreto.

Il presente decreto sarà inviato alla Corte dei conti per la registrazione e pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione.

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Trento, 10 novembre 1983

Il Presidente
PANCHERI

Registrato alla Corte dei conti addì 18 gennaio 1984, Registro 1, Foglio 118 – *Manganelli*

**Norme regolamentari
per l'uso del gonfalone e dello stemma
della Regione**

Stemma della Regione

1. Lo stemma della Regione viene riprodotto:
- a) sulla carta d'ufficio;
 - b) sugli inviti diramati dall'Amministrazione;
 - c) sugli atti e documenti riguardanti manifestazioni promosse direttamente dalla Regione;
 - d) sulle targhe murali nelle sedi di uffici regionali;
 - e) su targhe, medaglie ed altri oggetti predisposti per ragioni di rappresentanza.

Gonfalone della Regione

2. Il Gonfalone della Regione dovrà essere esposto, accompagnato sempre dalla bandiera nazionale al posto d'onore, all'esterno delle sedi regionali nelle seguenti circostanze:

- a) nelle ricorrenze previste dagli artt. 3 e 4 della legge 27 maggio 1949, n. 260;
- b) nelle circostanze indicate dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri ai sensi del II comma dell'art. 4 della legge 24 dicembre 1925, n. 2264;
- c) il 26 febbraio, anniversario della promulgazione dello Statuto speciale di autonomia;
- d) nei giorni di riunione del Consiglio regionale.

v e r f ü g t :

- Die Verordnungsbestimmungen zum Gebrauch des Wappens und des Banners der Region werden nach dem beiliegenden Wortlaut genehmigt, der einen ergänzenden Bestandteil dieses Dekretes bildet.

Dieses Dekret wird dem Rechnungshof zur Registrierung zugeleitet und im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 10. November 1983

Der Präsident
PANCHERI

Registriert beim Rechnungshof am 18. Jänner 1984, Register 1, Blatt 118 – *Manganelli*

**Verordnungsbestimmungen
zum Gebrauch des Banners und des Wappens
der Region**

Wappen der Region

1. Das Wappen der Region wird wiedergegeben:
- a) auf dem Amtspapier;
 - b) auf den von der Verwaltung versandten Einladungen;
 - c) auf den Akten und Unterlagen betreffend Veranstaltungen, die auf unmittelbare Anregung der Region abgehalten werden;
 - d) auf den Wandschildern in den Ämtern der Region;
 - e) auf den Plaketten, Medaillen und anderen zu Repräsentationszwecken hergestellten Gegenständen.

Banner der Region

2. Das Banner der Region muß, immer neben der am Ehrenplatz angebrachten Staatsflagge, außerhalb der Amtssitze der Region bei nachstehenden Anlässen ausgehängt werden:

- a) an den in den Art. 3 und 4 des Gesetzes vom 27. Mai 1949, Nr. 260 vorgesehenen Feiertagen und Gedenktagen;
- b) zu den vom Präsidium des Ministerrates im Sinne des Art. 4 Abs. 2 des Gesetzes vom 24. Dezember 1925, Nr. 2264 angeführten Anlässen;
- c) am 26. Februar, dem Jahrestag des Erlasses des Sonderautonomiestatuts;
- d) anlässlich der Regionalratssitzungen.

3. Il gonfalone ufficiale potrà essere presente solo a manifestazioni o cerimonie di particolare solennità di carattere regionale o nazionale, escluse tutte le manifestazioni a carattere prettamente locale.

In occasione di tali cerimonie e manifestazioni e salva la precedenza per la bandiera nazionale, il gonfalone della Regione avrà sempre la precedenza rispetto ai gonfaloni e vessilli degli enti locali e delle associazioni della Regione, tranne quelli insigniti di medaglia d'oro.

4. Il gonfalone ufficiale della Regione sarà retto da un valletto e scortato da due commessi in uniforme.

Il Presidente
PANCHERI

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 24 novembre 1983, n. 697/A

Prelevamento di lire 6.000.000 dal fondo di riserva per le spese impreviste iscritto al cap. 666 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso

IL PRESIDENTE

Omissis

Su conforme deliberazione della Giunta regionale n. 2223 del 24 novembre 1983

d e c r e t a

È autorizzato il prelevamento sia in termini di competenza sia di cassa della somma di lire 6.000.000 dal fondo di riserva per le spese impreviste iscritto al cap. 666 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso e l'iscrizione della somma al capitolo sottoelencato:

Cap. 541 - Spese postali, telegrafiche e telefoniche degli uffici centrali e periferici L. 6.000.000

Il presente decreto sarà inviato alla Corte dei conti per la registrazione e pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione.

Il presente decreto sarà inviato al Consiglio regionale per la convalida.

Trento, 24 novembre 1983

Il Presidente
PANCHERI

Registrato alla Corte dei conti addì 18 gennaio 1984, Registro 1, Foglio 106 - *Manganeli*

3. Das offizielle Banner darf nur bei besonders feierlichen Veranstaltungen oder Zeremonien regionalen oder gesamtstaatlichen Charakters ausgehängt werden, ausgeschlossen alle Veranstaltungen rein örtlichen Charakters.

Anläßlich solcher Zeremonien und Veranstaltungen und unbeschadet des Vorrangs für die Staatsflagge hat das Banner der Region immer den Vorrang gegenüber den Bannern und Standarten der örtlichen Körperschaften und der Vereinigungen der Region, außer gegenüber jenen, die mit der Goldmedaille ausgezeichnet wurden.

4. Das offizielle Banner der Region wird von einem Bannerträger getragen und von zwei uniformierten Amtswarten eskortiert.

Der Präsident
PANCHERI

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSCHUSSES vom 24. November 1983, Nr. 697/A

Behebung von 6.000.000 Lire aus dem im Kap. 666 des Voranschlags der Ausgaben für die laufende Finanzgebarung eingetragenen Rücklagenbetrag für die unvorhergesehenen Ausgaben

DER PRÄSIDENT

.....

auf übereinstimmenden Beschluß des Regionalausschusses vom 24. November 1983, Nr. 2223

v e r f ü g t :

In der Kompetenz- und in der Kassagebarung wird zur Behebung von 6.000.000 Lire aus dem im Kap. 666 des Voranschlags der Ausgaben für die laufende Finanzgebarung eingetragenen Rücklagenbetrag für die unvorhergesehenen Ausgaben und zur Eintragung des Betrages in das nachstehende Kapitel ermächtigt:

Kap. 541 - Post-, Telegramm- und Telefonspesen der Zentral- und Außenämter 6.000.000 Lire

Dieses Dekret wird dem Rechnungshof zur Registrierung zugeleitet und im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

Dieses Dekret wird dem Regionalrat zur Bestätigung vorgelegt.

Trient, 24. November 1983

Der Präsident
PANCHERI

Registriert beim Rechnungshof am 18. Jänner 1984, Register 1, Blatt 106 - *Manganeli*